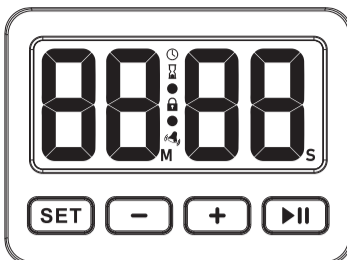


**TFA**

- D** Bedienungsanleitung  
**GB** Instruction manual  
**F** Mode d'emploi



Kat. Nr. 60.2036



### D Digitaler Wecker mit Stoppuhr und Timer

- Bitte vor Gebrauch sorgfältig durchlesen. Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Bedienungsanleitung dargestellt wird. Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!
- Bewahren Sie diese Anleitung gut auf!

#### WARNING!

- Außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren. Bei Verschlucken oder bei Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten sofort Arzt aufsuchen! Batterie nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinandernehmen oder aufladen. **Explosionsgefahr!**

#### ACHTUNG

- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus. Nur für Innenräume. Vor Feuchtigkeit schützen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!

#### 1. Inbetriebnahme und Bedienung

- Ziehen Sie die Display-Schutzfolie ab und legen Sie eine neue Batterie (1,5 V AAA) ein.

##### 1.1. Uhrzeit-Modus (Symbol )

- Uhrzeit einstellen:** Nach der Inbetriebnahme oder wenn Sie die **SET** Taste gedrückt halten, blinkt die Stundenanzeige. Stellen Sie mit der **+** oder **-** Taste die Stunden ein. Bestätigen Sie mit der **SET** Taste. Stellen Sie die Minuten auf gleiche Weise ein. Für einen Schnelldurchlauf halten Sie die Tasten gedrückt.

##### 1.2. Alarm-Modus (Symbol )

- **SET** Taste 1 x drücken.
- Die letzte Alarmzeit wird angezeigt (Voreinstellung 6:00).
- Alarmzeit einstellen:** Halten Sie die **SET** Taste gedrückt. Die Stundenanzeige blinkt (siehe Uhrzeit einstellen).
- Alarm aktivieren/deaktivieren:** Drücken Sie die **▶ ||** Taste.
- Das Symbol mit Schallwellen wird angezeigt, wenn der Alarm aktiv ist.
- Das Gerät kehrt nach 6 Sekunden in den Uhrzeit-Modus zurück.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm zu beenden.

##### 1.3. Stoppuhr und Timer (Symbol )

- **SET** Taste 2 x drücken.
- Die letzte Zeiteingabe des Timers wird angezeigt (Voreinstellung 00 Minuten/00 Sekunden).
- Timer einstellen:** Minuten mit der **-** Taste, Sekunden mit der **+** Taste.
- Zum Vorwärtszählen:** Stoppuhr bei 00:00 starten.
- Start/Stop:** Drücken Sie die **▶ ||** Taste.
- Anzeige löschen:** Drücken Sie die **+** und **-** Taste gleichzeitig.
- Wenn der Timer bis 00:00 gezählt hat, ertönt ein Alarmsignal. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm zu beenden.
- Drücken Sie die **SET** Taste, um in den Uhrzeit-Modus zurückzukehren.
- Die Zählung läuft im Hintergrund weiter. Das Symbol wird angezeigt, wenn die Funktion aktiv ist.

##### 1.4. Tastensperre (Symbol )

- Tastensperre ON / OFF:** Halten Sie die **LOCK** Taste gedrückt (erst Ständer ausklappen).
- Das Symbol wird angezeigt, wenn die Funktion aktiv ist.

#### 2. Befestigung

- Benutzen Sie die Magnete zur Befestigung oder stellen Sie das Gerät mit dem ausklappbaren Ständer auf.

#### 3. Entsorgung

- Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben. Die Rückgabe ist unentgeltlich. Entnehmen Sie die Batterie und entsorgen Sie diese getrennt.

Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll.

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationalen oder lokalen Bestimmungen abzugeben. Die Rückgabe ist unentgeltlich.

Die Bezeichnungen für enthaltene Schwermetalle sind:

Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei.

**WARNING!**  
**Umwelt- und Gesundheitsschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!**

#### 4. Technische Daten

Spannungsversorgung:  
 1 x 1,5 V AAA (nicht inklusive)

Größe:  
 55 x 15 (28) x 40 mm

Gewicht:  
 21 g (nur das Gerät)

TFA Dostmann GmbH & Co. KG,  
 Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Deutschland

Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter Eingabe der Artikelnummer in das Suchfeld.

E-Mail: [info@tfa-dostmann.de](mailto:info@tfa-dostmann.de)  
[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

04/23

### GB Digital alarm clock with count-up and count-down timer

- Before using this product, please read the instruction manual. This product should only be used as described within these instructions. Please pay particular attention to the safety notices!
- Please keep this instruction manual safe for future reference.

#### WARNING!

- Keep out of reach of children. Batteries contain harmful acids. If swallowed or in case of contact with skin, eyes and mucous membranes, consult a doctor immediately! Battery must not be thrown into a fire, short-circuited, taken apart or recharged. **Risk of explosion!**

#### Caution

- Unauthorized repairs, alterations or changes to the product are prohibited.
- Do not expose the device to extreme temperatures, vibrations or shocks. For indoor use only. Protect it from moisture! Clean the device with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.

#### 1. Getting started/Operation

- Remove the protective film from the display and insert a new battery (1.5 V AAA) with the correct polarity.

##### 1.1. CLOCK mode (symbol )

- Set clock:** After start-up or if you press and hold the **SET** button, the hour digits flash. Press the **+** or **-** button to set the hours. Confirm with the **SET** button. Set the minutes in the same way. Hold and press the button to fast forward the numbers.

##### 1.2. Alarm mode (symbol )

- Press the **SET** button 1 x.
- The last alarm time is displayed (default 6:00).
- Set alarm time:** Press and hold the **SET** button. The hour digits flash (see: set clock).
- To activate/turn off the alarm function:** Press **▶ ||** button.
- The symbol with sound waves is shown if the alarm is active.
- After 6 seconds, the display automatically returns to the clock mode.
- Press any button and the alarm will stop.

##### 1.3. Count-up and count-down timer (symbol )

- Press the **SET** button 2 x.
- The last setting of the timer is displayed (default 00 minutes/00 seconds).
- Set timer:** Minutes with **-** button, seconds with **+** button.
- For count-up:** Start stopwatch at 00:00.
- Start/Stop:** Press the **▶ ||** button.
- Clear display:** Press and hold the **+** and **-** button at the same time.
- When the timer counted down to 00:00, an alarm will sound. Press any button and the alarm will stop.
- Press the **SET** button to return to clock mode.
- The count continues in the background. The symbol is shown if the function is active.

##### 1.4. Key lock (symbol )

- Key lock ON / OFF:** Press and hold the **LOCK** button (fold out stand first).
- The symbol is shown if the function is active.

#### 2. Attachment

- Use the magnets for fixing or the fold out stand at the back.

#### 3. Waste disposal

This product is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

This product must not be disposed of in ordinary household waste. As a consumer, you are required to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal. The return service is free of charge. Remove the battery and dispose of it separately.

Never dispose of empty batteries and rechargeable batteries with ordinary household waste. As a consumer, you are required by law to take them to your retail store or to an appropriate collection site depending on national or local regulations in order to protect the environment. The return service is free of charge.

The symbols for the contained heavy metals are:  
 Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead.

**WARNING!**  
**Damage to the environment and health through incorrect disposal of the batteries!**

#### 4. Specifications

Power consumption:  
 1 x 1,5 V AAA (not included)

Dimensions:  
 55 x 15 (28) x 40 mm

Weight:  
 21 g (device only)

TFA Dostmann GmbH & Co. KG,  
 Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Germany

No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice.

The latest technical data and information about this product can be found in our homepage by simply entering the product number in the search box.

E-Mail: [info@tfa-dostmann.de](mailto:info@tfa-dostmann.de)  
[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

04/23



Instruction manuals

[www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals](http://www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals)



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

### F Réveil numérique avec minuteur et chronomètre

- Veillez lire attentivement le mode d'emploi avant l'utilisation. N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi. Suivez bien toutes les consignes de sécurité !
- Conservez soigneusement le mode d'emploi !

#### AVERTISSEMENT !

- Tenir hors de portée des enfants. Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé. En cas d'ingestion ou de contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses, consulter immédiatement un médecin ! Ne jetez jamais de piles dans le feu, ne les court-circuitiez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. **Risque d'explosion !**

#### ATTENTION

- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.
- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs. Convient uniquement pour l'intérieur. Protégez-le contre l'humidité. Pour le nettoyage de votre appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs !

#### 1. Mise en service et utilisation

- Retirez le film de protection de l'affichage et insérez une nouvelle pile (1,5 V AAA) en respectant la polarité.

##### 1.1. Mode horloge (symbole )

- Réglez l'heure :** Après la mise en service ou si vous maintenez la touche **SET** appuyée, l'affichage de l'heure clignote. Réglez l'heure avec la touche **+** ou **-**. Validez au moyen de la touche **SET**. Procédez de même pour régler les minutes. Si vous maintenez la touche appuyée, la valeur augmentera plus vite.

##### 1.2. Mode d'alarme (symbole )

- Appuyez sur la touche **SET** 1 x.
- L'heure de réveil réglée précédemment est affichée à l'écran (6:00 h par défaut).
- Réglez heure de réveil :** Maintenez la touche **SET** appuyée. L'affichage de l'heure clignote (voir : Réglez l'heure).
- Pour activer/désactiver le réveil :** Appuyez sur la touche **▶ ||**.
- Le symbole avec ondes sonores s'affiche lorsque l'alarme est active.
- Au bout de 6 secondes, l'affichage revient automatiquement au mode horloge.
- Appuyez sur une touche de votre choix pour couper l'alarme.

##### 1.3. Minuteur et chronomètre (symbole )

- Appuyez sur la touche **SET** 2 x.
- La dernière heure saisie par le minuteur est affichée (pré-réglage 00 minutes/00 secondes).
- Réglez le minuteur :** Utilisez la touche **-** pour les minutes, la touche **+** pour les secondes.
- Pour le comptage du chronomètre :** Démarrer à 00:00.
- Démarrage / arrêt du décompte :** Appuyez sur la touche **▶ ||**.
- Effacer l'affichage :** Appuyez simultanément sur les touches **+** et **-**.
- Quand le minuteur arrive à 00:00, l'alarme se déclenche. Appuyez sur une touche de votre choix pour couper l'alarme.
- Appuyez sur la touche **SET**, afin de retourner au mode horloge.
- Le comptage continue en arrière-plan. Le symbole s'affiche lorsque la fonction est activée.

##### 1.4. Verrouillage des touches (symbole )

- Verrouillage des touches ON / OFF :** Maintenir la touche **LOCK** appuyée (déplier d'abord le support).
- Le symbole s'affiche lorsque la fonction est activée.

#### 2. Fixation

- Utilisez les aimants ou le support déplaçable au revers de l'appareil.

#### 3. Traitement des déchets

Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques. La collecte est gratuite. Retirez la pile et jetez-la séparément.

Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées dans les débris ménagers.

En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et batteries rechargeables usagées à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale. La collecte est gratuite.

Les métaux lourds sont désignés comme suit :  
 Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

**ATTENTION DANGER !**  
**Une élimination incorrecte des piles cause des dommages pour l'environnement et la santé !**

#### 4. Caractéristiques techniques

Alimentation :  
 1 x 1,5 V AAA (non incluses)

Dimensions du boîtier  
 55 x 15 (28) x 40 mm

Poids :  
 21 g (appareil seulement)

TFA Dostmann GmbH & Co. KG,  
 Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Allemagne

La reproduction, même partielle, du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les caractéristiques techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable. Les dernières données techniques et les informations concernant votre produit peuvent être consultées en entrant le numéro de l'article sur notre site Internet.

E-Mail: [info@tfa-dostmann.de](mailto:info@tfa-dostmann.de)  
[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

04/23

**TFA**

- I Istruzioni per l'uso  
 NL Gebruiksaanwijzing  
 E Instrucciones de uso



Kat. Nr. 60.2036

### I Sveglia digitale con timer e cronometro

- Leggere attentamente le istruzioni d'uso e conservarle. Non utilizzare il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni. Prestare particolare attenzione alle misure di sicurezza!
- Conservate con cura queste istruzioni per l'uso.

#### AVVERTENZA!

- Tenere lontano dalla portata dei bambini. Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. In caso di ingestione o di contatto con la pelle, gli occhi e le mucose, consultare immediatamente un medico! Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. **Pericolo di esplosione!**

#### ATTENZIONE

- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti. Solo all'uso in ambienti interni. Proteggere dall'umidità. Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi.

#### 1. Messa in funzione e funzionamento

- Rimuovere la pellicola protettiva dal display e inserire una nuova batteria (1,5 V AAA) con la corretta polarità.

##### 1.1. Modalità di ora (simbolo )

- **Impostare l'ora:** Dopo la messa in funzione oppure tenendo premuto il tasto **SET**, l'indicazione dell'ora lampeggia. Impostare con il tasto + o - le ore. Confermare con il tasto **SET**. Inserire i minuti procedendo nello stesso modo. Tenendo premuto il tasto, il valore aumenta più velocemente.

##### 1.2. Modalità di allarme (simbolo )

- Premere il tasto **SET** 1 x.
- L'ora della sveglia impostata l'ultima volta vengono visualizzati (6:00 predefinito).
- **Impostare l'ora della sveglia:** Tenendo premuto il tasto **SET**. L'indicazione dell'ora lampeggia (vedi: impostare l'ora).
- **Per attivare/disattivare la funzione sveglia:** Premere il tasto **II**.
- Il simbolo con onde audio viene visualizzato se la sveglia è attiva.
- Dopo 6 secondi il display ritorna alla modalità orologio.
- Premere un tasto a piacere per arrestare l'allarme.

##### 1.3. Timer e cronometro (simbolo )

- Premere il tasto **SET** 2 x.
- Viene visualizzato l'ultimo orario inserito nel timer (default 00 minuti/00 secondi).
- **Impostare il timer:** Minuti con il tasto -, secondi con il tasto +.
- **Per il conteggio del cronometro:** Avviare alle ore 00:00.
- **Per avviare/arrestare il conteggio:** Premere il tasto **II**.
- **Per cancellare il display:** Tenere premuto contemporaneamente il tasto + e -.
- Trascorso il tempo (00:00), viene emesso un segnale di allarme. Premere un tasto a piacere per arrestare l'allarme.
- Premere il tasto **SET** per ritornare alla modalità di ora.
- Il conteggio continua a scorrere sullo sfondo. Il simbolo viene visualizzato se la funzione è attiva.

##### 1.4. Blocco tasti (simbolo )

- **Blocco tasti ON / OFF:** Tenere premuto il tasto **LOCK** (prima di aprire il supporto).
- Il simbolo viene visualizzato se la funzione è attiva.

#### 2. Posizionamento

- Utilizzare i magneti per il fissaggio o il supporto pieghevole sul retro.

#### 3. Smaltimento



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico. La restituzione è gratuita.



Rimuovere dal dispositivo la batteria e smaltirla separatamente.

È assolutamente vietato gettare le batterie e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici.

In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico. La restituzione è gratuita.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono:  
 Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo



**ATTENZIONE!**  
 Uno smaltimento non corretto delle batterie può comportare danni per l'ambiente e per la salute!

#### 4. Dati tecnici

Alimentazione:  
 1 x 1,5 V AAA (non fornite)

Dimensioni  
 55 x 15 (28) x 40 mm

Peso:  
 21 g (solo apparecchio)

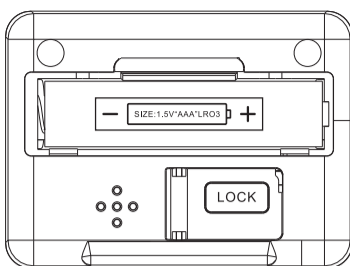
TFA Dostmann GmbH & Co. KG,  
 Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Germania

È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso. È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

www.tfa-dostmann.de

04/23



### NL Digitale wekker met timer en stopwatch

- Voor gebruik aandachtig lezen. Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is aangegeven. Volg met name de veiligheidsinstructies op!
- Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren a.u.b.!

#### WAARSCHUWING!

- Houd buiten bereik van kinderen. Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Bij inslikken of bij contact met huid, ogen en slijmvliezen onmiddellijk een arts raadplegen! Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. **Kans op explosie!**

#### LET OP

- Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken. Alleen geschikt voor het gebruik in ruimtes. Tegen vocht beschermen! Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!

#### 1. Ingebruikneming en bediening

- Verwijder de beschermfolie van het display en plaats een nieuwe batterij (1,5 V AAA) met de juiste polariteit.

##### 1.1. Tijdmodus (symbool )

- **Tijd instellen:** Na de inbedrijfstelling of wanneer u de **SET** toets ingedrukt houdt, knippert de uuraanduiding. Stel het uur met de + of - toets in. Bevestig met de **SET** toets. Stel op dezelfde manier de minuten in. Als u de toets ingedrukt houdt wordt de waarde sneller verhoogd.

##### 1.2. Alarmmodus (symbool )

- Op **SET** toets 1 x drukken.
- De laatste wektijd wordt weergegeven (standaard 6:00).
- **Wektijd instellen:** Houdt de **SET** toets ingedrukt. De uuraanduiding knippert (zie: Tijd instellen).
- **Activeren/deactiveren van het alarm:** Druk op de **II** toets.
- Het symbool met geluidsgolven verschijnt wanneer het alarm actief is.
- Na 6 seconden keert het display terug naar de tijdmodus.
- Druk op een willekeurige toets en het alarm stopt.

##### 1.3. Timer en stopwatch (symbool )

- Op **SET** toets 2 x drukken.
- De laatst ingevoerde tijd van de timer wordt weergegeven (standaard 00 minuten/00 seconden).
- **Timer instellen:** Minuten met de - toets, seconden met de + toets.
- **Om op te tellen:** Start de stopwatch op 00:00.
- **Start/Stop:** Druk op de **II** toets.
- **Display wissen:** Druk gelijktijdig op de + en - toets.
- Als de timer tot 00:00 heeft geteld, klinkt een alarmsignaal. Druk op een willekeurige toets en het alarm stopt.
- Druk op de **SET** toets om naar de tijdmodus terug te keren.
- De telling gaat door op de achtergrond. Het symbool verschijnt wanneer de functie actief is.

##### 1.4. Toetsvergendeling (symbool )

- **Toetsvergendeling ON/OFF:** Houd de **LOCK** toets ingedrukt (eerst de standaard uitklappen).
- Het symbool verschijnt wanneer de functie actief is.

#### 2. Bevestiging

- Gebruik de magneten of de uitklapbare standaard op de achterkant.

#### 3. Afvoeren



Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.



Dit product mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende inleverpunt voor het afvoeren van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur om een milieuvriendelijk afvoeren te garanderen. Inleveren is gratis.



Verwijder de batterij en voer deze gescheiden af.

Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.

Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's bij uw verkoper in te leveren of naar de daarvoor bestemde inleverpunten volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen om een milieuvriendelijk afvoeren te garanderen. Inleveren is gratis.

De benamingen van de zware metalen zijn:  
 Cd=cadmium, Hg=kwik, Pb=lood



**WAARSCHUWING!**  
 Milieu- en gezondheidsschade door verkeerde afvoer van batterijen!

#### 4. Technische gegevens

Spanningsvoorziening:  
 1 x 1,5 V AAA (niet inclusief)

Afmetingen  
 55 x 15 (28) x 40 mm

Gewicht:  
 21 g (alleen het apparaat)

TFA Dostmann GmbH & Co. KG,  
 Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Duitsland

Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd.

De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage.

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

www.tfa-dostmann.de

04/23

**TFA**

Kat. Nr. 60.2036

### E Reloj despertador digital con timer y cronómetro

- Lea atentamente antes de utilizarlo. No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones. Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.
- Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.

#### ADVERTENCIA

- Mantenga fuera del alcance de los niños. Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud. En caso de ingestión o contacto con la piel, los ojos o las mucosas, consulte inmediatamente a un médico. No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue. **¡Riesgo de explosión!**

#### ATENCIÓN

- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por su cuenta en el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas. Solo para interiores. ¡Protegerlo de la humedad! Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. ¡No utilice productos abrasivos o disolventes!

#### 1. Puesta en marcha y funcionamiento

- Retire la película protectora de la pantalla e introduzca una pila nueva (1,5 V AAA) con la polaridad correcta.

##### 1.1. Modo de hora (simbolo )

- **Ajuste la hora:** Después de la puesta en marcha o si mantiene pulsada la tecla **SET**, la indicación de la hora parpadea en la pantalla. Ajuste las horas con la tecla + o -. Confirme con la tecla **SET**. Introduzca de la misma manera los minutos. Para un pasado rápido mantenga la tecla pulsada.

##### 1.2. Modo de alarma (simbolo )

- Pulse la tecla **SET** 1 x.
- La indicación de última hora de la alarma (6:00 nivel preseleccionado).
- **Ajuste la hora de la alarma:** Mantiene pulsada la tecla **SET**. La indicación de la hora parpadea en la pantalla (véase: Ajuste la hora).
- **Para activar/desactivar la alarma:** Pulse la tecla **II**.
- El símbolo con ondas sonoras aparece, si la alarma está activada.
- Una vez transcurridos 6 segundos, la pantalla vuelve al modo de hora.
- Pulse cualquier tecla para terminar el sonido de la alarma.

##### 1.3. Timer y cronómetro (simbolo )

- Pulse la tecla **SET** 2 x.
- Se muestra el último tiempo programado del timer (nivel preseleccionado: 00 minutos/00 segundos).
- **Ajuste el timer:** Minutos con la tecla -, segundos con la tecla +.
- **Para la cuenta adelante:** Iniciar el cronómetro a las 00:00.
- **Para inicio y finalización de conteo:** Pulse la tecla **II**.
- **Borrar la pantalla:** Pulse al mismo tiempo las teclas + y -.
- Cuando cuente el timer hasta 00:00 suena una señal de alarma. Pulse cualquier tecla para terminar el sonido de la alarma.
- Pulse la tecla **SET** para volver al modo de hora.
- El conteo continúa en el fondo. El símbolo aparece, si la función está activada.

##### 1.4. Bloqueo de teclas (simbolo )

- **Bloqueo de teclas ON / OFF:** Mantenga pulsada la tecla **LOCK** (despliegue primero el soporte).
- El símbolo aparece, si la función está activada.

#### 2. Fijación

- Utilice los imanes para la fijación o coloque el aparato con el soporte desplegable.

#### 3. Eliminación



Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).



No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente. La devolución es gratuita.



Retire la pila y deséchela por separado.

Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica.

Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local. La devolución es gratuita.

Las denominaciones de los metales pesados que contienen son: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo.



**¡Advertencia!**  
 ¡Los daños al medio ambiente y la salud provocados por la eliminación incorrecta de las pilas!

#### 4. Datos técnicos

Alimentación de tensión:  
 1 x 1,5 V AAA (no incluidas)

Dimensiones del cuerpo:  
 55 x 15 (28) x 40 mm

Peso:  
 21 g (solo dispositivo)

TFA Dostmann GmbH & Co. KG,  
 Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Alemania

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso.

Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto lo puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

www.tfa-dostmann.de

04/23